









# INDUSTRIA, COMERCIO Y ARTES.

JUGUETE-EN UN ACTO,

original y en verso,

DE

SALVADOR CARRERA.



BARCELONA.

IMPRESA DE NARCISO RAMIREZ Y COMPAÑÍA,

Pasaje de Escudillers, núm. 4.

—  
1867.





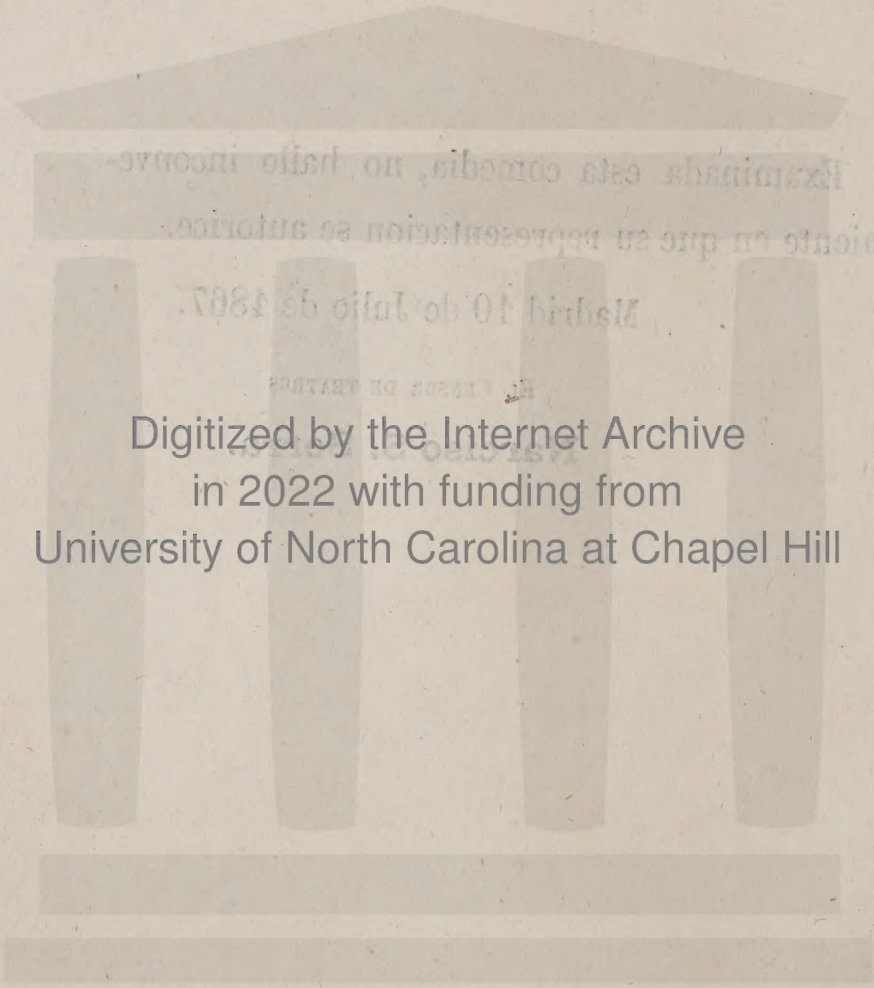
A MI QUERIDO PADRE

Examinada esta comedia, no hallo inconveniente en que su representacion se autorice.

Madrid 10 de Julio de 1867.

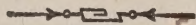
EL CENSOR DE TEATROS

**Narciso S. Serra.**



Digitized by the Internet Archive  
in 2022 with funding from  
University of North Carolina at Chapel Hill

# A MI QUERIDO PADRE.



Pobre es el obsequio, aunque muy grande si es á sus ojos, como deseo, una prueba de mi cariño y respeto. Admítalo V. en este sentido como se promete al ofrecérselo su hijo

EL AUTOR.





# A MI QUERIDO PADRE.

---

Pobre es el obsequio, aunque muy  
grande si es a sus ojos, como deseo, una  
prueba de mi cariño y respeto. Admita-  
lo V. en este sentido como se promete al  
ofrecérselo su hijo

El Autor.

---



## PERSONAS.

---

LUISA.	. . .	20 años.	. . .	Hija de
D. <sup>a</sup> CÁRMEN.	45	»	. . .	Viuda.
PEPA.	. . .	25	»	. . .
ENRIQUE.	. . .	25	»	. . .
ROQUE.	. . .	50	»	. . .
SR. PEDRO..	30	»	. . .	Zapatero.

---

La escena en Madrid, año 1867.

---

Esta obra es propiedad de D. Miguel Gaset, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar ni en los países con quienes haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

Los Comisionados de las Galerías Dramáticas y Líricas de los *Sres. Gullon é Hidalgo*, son los esclusivos encargados del cobro de los derechos de representacion y de la venta de ejemplares.

Queda hecho el depósito que marca la ley.





---

---

# ACTO ÚNICO.



Sala lujosamente adornada con puertas laterales y en el foro.—A la derecha, en segundo término, balcon.

## ESCENA PRIMERA.

LUISA *en el piano con un papel de música.*

Bonita es la americana  
y tiene mucha razon,  
hace un jóven á una niña  
como se dice... el amor,  
lleva un no al primer envite  
al segundo envite un no,  
pero al tercero es distinto,  
porque la de más valor  
puede resistir dos veces  
mas se rinde á discrecion.  
¿Qué es el amor? Nada, un juego  
de azar... de azar... sí señor,  
en que el hombre y la mujer  
se juegan el corazon;  
solo que él muy amenudo  
no juega por gusto, no,  
y si al amor juega el alma,

que no es exageracion,  
es... porque el alma tan solo  
de otro juego le quedó.

No es extraño, ni me admira,  
que en siglo tan jugador  
vayan los novios sin blanca  
por esas calles de Dios,  
si solo cuando no tienen  
rinden tributo al amor.

## ESCENA II.

LUISA, ENRIQUE y PEPA.

PEPA. Aquí está la señorita.

ENRIQUE. Que bien te lo pague Dios.  
¡Luisa, por fin vuelvo á verte!

LUISA. Enrique del corazon,  
¡cuánto tiempo sin oir  
he estado tu dulce voz!

ENRIQUE. Era preciso, mi bien,  
¡cómo aspirar á tu amor  
sin alcanzar de mis padres  
permiso para mi union !

PEPA. En tanto que ustedes hablan  
me pongo en acecho yo,  
no sea que la mamá  
penetre aquí de rondon.

ENRIQUE. Como tú quieras. Ahora  
que mas que seguro estoy  
de que aprobarán mi boda,  
sin tregua, sin dilacion,  
hablo á tu madre, te pido,  
y como no espero un no,  
dentro poco serás mia  
cual manda la ley de Dios.

LUISA. Y si mi mano te niega,  
si despreciando tu amor...



ENRIQUE. ¿Qué dices, Luisa? Tal duda  
me aflige de un modo atroz.

LUISA. Enrique, ¿por qué ocultarte  
nuestra triste situacion?  
Mi madre es buena, muy buena,  
mas de su esposo aprendió  
consultar á la cabeza  
y jamás al corazon.  
Fué mi padre del comercio  
y tanto se la pegó,  
que es el comercio para ella  
en el mundo lo mejor;  
de modo que capaz fuera  
siguiendo su inclinacion...

ENRIQUE. ¿Será cierto?

LUISA. de entregar  
mi mano al mejor postor.

ENRIQUE. No será mientras yo viva,  
en tanto que aliente yo;  
y si de grado no accede,  
si desdeña mi pasion...

LUISA. Se hará cuenta, caballero,  
de que no me conoció.  
Si mi madre nos bendice  
para siempre tuya soy;  
pero si ella se opone,  
soy buena hija y tengo honor.  
Por otra parte, quizá  
me engañe en mi prediccion,  
y no siendo así, habrá medios...

ENRIQUE. Verdad es, esto es mejor.  
Dime, ¿hay algun pretendiente?

LUISA. Que yo le conozca, no;  
tan solo sé que mi padre  
contrajo la obligacion  
antes de morir, de hacerme  
esposa de un buen señor,  
que seria de su edad,

obligacion que pasó  
á ser de mi madre y es  
la que causa mi afliccion.  
Era el tal un comerciante  
viejo, segun se esplicó,  
pero que tenia al menos  
por cada cana un millon.  
Si viene por la promesa  
que mi padre le hizo...

ENRIQUE. ¡Oh!

LUISA. Y deslumbra á mi mamá  
su brillante posicion,  
¿qué hacer?

ENRIQUE. ¿Qué hacer? es verdad,  
no encuentro medio.

LUISA. Ni yo.

ENRIQUE. Si al menos quebrado hubiese.

LUISA. ¿Qué dices? ¡pobre señor!

ENRIQUE. Su quiebra nos salvaria.

LUISA. Causando su perdicion.

ENRIQUE. No lo creas, hoy en dia,  
ya no inspira tanto horror,  
quebrar es como fumar  
ó comer, sin distincion,  
que aun acabado el cigarro  
queda en la boca el sabor.

PEPA. Señorita.

LUISA. ¿Qué hay?

PEPA. El ama  
la llama á usted.

LUISA. Dí que voy.

ENRIQUE. Escucha: de cuanto pase  
me avisas sin dilacion,  
por medio de la criada  
nuestro correo interior.  
Ténme de todo al corriente  
y te juro por quien soy  
que á despecho de quien quiera



serás mía.

LUISA.

Pero...

ENRIQUE.

Adios.

LUISA. No merezco que me esplices.

ENRIQUE. Fé en las artes y ¡D. chiton.

### ESCENA III.

LUISA *sola*.

¿Qué idea será la suya?

¿Por qué se aleja veloz

sin atender á mi voz

sin permitir que le arguya?

Enrique, quiero ser tuya,

seguiré tu fiel consejo,

y aunque á madre mortifique

claro diré y con despejo,

que antes que unirme á ese viejo

prefiero..... prefiero á Enrique.

### ESCENA IV.

LUISA, SEÑOR PEDRO.

PEDRO. Luisita, con su permiso.

LUISA. Usted es dueño.

PEDRO. (Ea, valor.)

¿Su mamá de usted?

LUISA. En su cuarto.

PEDRO. (Tambien es condenacion  
que en mirando á esta muchacha  
no sepa hablar.) Pues señor,  
vengo... á traerla esta carta  
que hace muy poco me dió  
para ustedes un vejete  
de picos y pelucon.

LUISA. Se la entraré.

PEDRO.                               Señorita, ¡no se vaya usted por Dios.!

LUISA.                               ¿Tiene algo mas que decirme?

PEDRO.                               Mire usted... en aquel balcon  
qué pequeño y qué gracioso.

LUISA.                               Veo un mono.

PEDRO.                               (Ese soy yo.)

LUISA.                               Hasta luego, señor Pedro.

PEDRO.                               ¡Ay, Luisita, por favor!...  
yo decirla deseaba  
que... mi criada es atroz,  
ni se cuida de la casa,  
ni mira lo que es rigor,  
es idiota y tan gruñona  
que no la resiste Job.  
Se me vendió un Carlos cuarto  
por solo un napoleon,  
y me deja por momentos  
sin muebles y sin arroz.  
En fin, la caja de hierro  
que tengo en mi habitacion  
y en donde guardo los cuartos...

LUISA.                               Vaya, señor Pedro, adios.

## ESCENA V.

SEÑOR PEDRO, *solo* (arrodillándose).

Señorita, yo la adoro  
y muero de un sofocon  
si me da usted calabazas,  
acépteme por favor.  
Mis intenciones son rectas,  
soltero mi corazon;  
tengo fábrica de botas  
de calidad superior,  
honradez como el primero,  
y no me falta opinion,



ni talento, ni, á Dios gracias,  
donde hincar el tenedor.  
Desciendo de buena casa,  
que ya no es tan buena hoy,  
porque ha gastado mi padre  
cuanto mi abuelo dejó;  
y á pesar de ser el nieto  
de todo un procurador,  
que al procurar por los otros  
por sí propio procuró,  
me encuentro de zapatero  
sin caudal, mas con amor.  
No haga un zapatericidio  
condenando mi pasión,  
y pues yo la necesito,  
contésteme por favor  
si quiere usted ser la horma  
de mi zapato, ¿sí ó no?

(*Se levanta.*)

¿Por qué al encontrarme solo  
he de ser tan hablador  
y al escucharme Luisa  
me quedo como un farol?  
Si ella oyera una vez sola  
de mi querencia el clamor,  
de fijo en la vicaría  
me diera contestación.  
Hacia aquí viene su madre,  
ea, Perico, valor,  
á ver si un día en la vida  
te portarás *comme il faut*.

## ESCENA VI.

SEÑOR PEDRO, DOÑA CÁRMEN.

CÁRMEN. Es muy rara la aventura,  
y á fé me da que pensar;

¿hay quien se quiere casar  
sin conocer su futura?  
Y... dígame usted.

PEDRO. Espero,  
pregunte, señora mia.

CÁRMEN. ¿El que la carta me envia  
le cree usted caballero?  
¿es persona distinguida?  
y tal pregunta no estrañe...

PEDRO. Como el hábito no engañe  
lo ha sido toda la vida.  
Charol gasta y peluquin,  
no es jóven, sí cincuenton,  
mas creo que con el don  
debe tambien tener din.  
Y yo á la verdad no falto  
jamás, ¡cómo no ha de ser  
persona de gran valer!  
lleva guantes y cuello alto.

CÁRMEN. Usted juzga á su manera.

PEDRO. Pues digo la verdad toda.

CÁRMEN. El cuello alto está de moda  
y gasta guantes cualquiera.  
Hoy todos son elegantes  
y es natural lo que pasa,  
¿quién puede salir de casa  
olvidándose los guantes?  
Si va á la calle y repara,  
verá pollos estirados  
sin dos cuartos estraviados,  
pero con cuellos de á vara  
que llegan á los cabellos;  
y sin tener vista fina  
se ve al doblar una esquina  
antes que el hombre, los cuellos.  
¿Sin un cuarto en los bolsillos  
no ha visto nunca un galan  
con un raído gaban



y con guantes amarillos?  
Este es asunto de risa,  
hay muchos que gastan guantes  
y se creen elegantes  
aun que no tengan camisa.

PEDRO. Razon tiene usted, señora;  
pero dejando este punto,  
deseo sobre un asunto  
que me atienda un cuarto de hora.

CÁRMEN. Hable usted, que ya le escucho.

PEDRO. Seré muy corto.

CÁRMEN. ¿Sí? al caso.

PEDRO. Pues bien; sabrá que me abraso,  
que quiero á una niña y mucho.

CÁRMEN. ¿Una niña?...

PEDRO. Sí, que aquí  
vive, muy bella y sencilla,  
que la hiciera mi costilla  
como ella dijera sí.

CÁRMEN. (Lo dirá por la criada.)  
Pues celebro su eleccion,  
que sabe su obligacion  
y hará muy buena casada.

PEDRO. ¿Conque usted no se opondrá?

CÁRMEN. Ni de hacerlo tengo derecho,  
váyase usted satisfecho  
que por mí no quedará,  
pues aunque perderla sienta,  
paciencia, ¡cómo ha de ser!  
buscaré otra. Hasta mas ver.

PEDRO. Señora, vuelvo al momento,  
háblela usted en mi favor.

CÁRMEN. No lo creo muy urgente,  
porque la niña al presente  
no le tiene á usted horror.

PEDRO. Pues lo disimula bien,  
si miro, vuelve la cara.

CÁRMEN. Y quién en eso repara

será rubor, no desden.  
Siempre que de usted hablamos  
lo hace ella con tanto fuego.

PEDRO. Ya no vivo, ni sosiego,  
de esta hecha nos casamos.  
¡Conque aceptará mi mano!  
¡ay señora, qué placer!  
rabiando estoy por tener  
este nuevo parroquiano.  
Como á mi pasión responda,  
aceptando ella mi amor,  
no habrá quien calce mejor  
diez leguas á la redonda.

CÁRMEN. Le vendrá bien, pobrecita,  
pues tan escasa lo pasa...

PEDRO. Si lo pasa tan escasa,  
que se haga casadita.  
Que se case y de contado  
juro que siendo su esposo,  
para lucir su pié hermoso  
no la faltará calzado.  
Y verdad es tan grande que  
al ser señora mi esposa,  
podrá faltarla otra cosa  
mas no las cosas del pié.

CÁRMEN. Es muy cierto y yo no dudo  
que hacerla feliz podrá,  
señor Pedro.

PEDRO. ¿La dirá?...

CÁRMEN. Yo le serviré de escudo,  
siga usted como hasta aquí.

PEDRO. ¿Y no he de hablarla, señora?

CÁRMEN. No, la lengua es pecadora.

PEDRO. Pero...

CÁRMEN. Fíe usted en mí,



ESCENA VII.

SEÑOR PEDRO.

Bien, Pedro, bien te has portado  
en tu primera campaña,  
y solo falta que Luisa  
te acepte para acabarla.  
Luego dirán que soy tonto  
y tímido, vaya en gracia,  
me gustara ver al Cid  
metidito en estas danzas.  
Que Luisa me quiere, ha dicho...  
pues ya me lo figuraba.  
¡Cómo mirar un buen mozo  
de mi finura y mi estampa,  
sin morir por sus pedazos,  
sin entregarle su alma,  
sin decirle yo le adoro,  
me gusta usted...

*(Alarga la mano á tiempo que entra D. Roque y s  
la coge.)*

ESCENA VIII.

SEÑOR PEDRO, DON ROQUE.

ROQUE. Muchas gracias.  
¿Sabrá usted decirme, amigo,  
si reside en esta casa  
doña Carmen de Tamulo.  
PEDRO. De Ta... ¿qué?  
ROQUE. mulo y de Lara.  
PEDRO. Servidor de usted.  
ROQUE. ¡Qué dice!  
¿Sordea usted?  
PEDRO. Tenga calma;

yo solo quise decir  
que en su misma casa se halla,  
y si dije servidor,  
cuando antes me preguntaba,  
es porque yo ó la señora  
es lo mismo...

ROQUE. Mas...

PEDRO. Cachaza:  
puesto que soy el marido...  
de...

ROQUE. ¿Será cierto? (me pasma,  
apenas ha muerto el uno  
ocupa el otro su plaza.  
¡Mundo, mundo, qué mujeres,  
por una buena cien falsas!)  
(*Levanta la voz en este último verso.*)

PEDRO. Pues si tuviera usted tienda  
con mas fundamento hablara,  
la plata se substituye  
por laton y hoja de lata.

ROQUE. (Qué original es este hombre.)

PEDRO. (Este viejo me hace gracia.)  
¿Y podré saber al fin  
qué desea y á qué aguarda?

ROQUE. Puesto que usted es el marido,  
podré hablar en confianza.  
Su otro esposo...

PEDRO. ¡Otro! ¿de quién?

ROQUE. De doña Carmen.

PEDRO. ¡Qué lástima!  
murió tan jóven el pobre.  
Dios le dé lo que le falta.

ROQUE. Con este hombre no hay medio  
de decir ni dos palabras.

PEDRO. Siga usted.

ROQUE. Quiero por ella  
saber si mi vuelta aguarda,  
y está resuelta á cumplir,

- una promesa sagrada,  
otorgándome la mano...
- PEDRO. Sí, no diga mas, ya basta.  
Yo la hablaré y crea usted  
que accederá á su demanda.  
¡Si tiene un hambre de esposo!  
se la conoce en la cara,  
y aunque el genio no es muy bueno  
en el fondo no es tan mala.  
Su otro marido...
- ROQUE. ¡Qué otro!
- ¿por ventura fué casada?
- PEDRO. ¡Claro está, de otra manera...
- ROQUE. (Tan niña, quién lo pensara.)
- PEDRO. Seria yo su pariente!  
Pero señor, ¿qué le pasa?
- ROQUE. ¡Qué lío es este, Dios mio!
- PEDRO. (Hará que pierda la calma).  
Ella viene, haga V. punto,  
calle, tenga en mi confianza  
y verá como yo arreglo  
este asunto á raja tabla.

## ESCENA IX.

DICHOS, DOÑA CÁRMEN.

- ROQUE. A los piés de usted, señora.
- CÁRMEN. Su mano beso.
- PEDRO. Mil gracias,  
dejemos las digresiones.
- CÁRMEN. Me honra mucho que mi casa...
- PEDRO. Siéntese usted... sin cumplidos.
- CÁRMEN. Pero...
- PEDRO. Tengo la palabra.  
Ve usted al señor. (*á doña Carmen.*)
- CÁRMEN. Le veo.
- PEDRO. Pues no es un costal de paja.



ROQUE. En fin, señora...

PEDRO. (Quieto (á D. Roque).

ó se lleva calabazas.)  
Aburrido de este mundo  
y de vida solitaria,  
se decide á establecerse,  
es decir, quiere casaca;  
y enterado de que yo  
puedo defender su causa,  
me ha suplicado que influya  
y le preste ayuda para  
que usted, *mi amable señora*,  
no defraude su esperanza.  
(La quiere á usted con anhelo,  
no sea usted inhumana.)

ROQUE. Cuanto el señor ha explicado  
es la verdad lisa y llana.

CÁRMEN. ¡ Qué escopetazo, Dios mio !  
ha sido una atroz descarga.

ROQUE. Pero como yo soy hombre  
que quiero las cosas claras,  
aun cuando exigir pudiera  
mi carácter no se allana,  
y no quisiera que un día  
el conejo fuese gata.  
Así, señora, prefiero  
que su voluntad se haga,  
y con franqueza me diga,  
qué responde á mi demanda.

CÁRMEN. Si viene usted con buen fin.

ROQUE. ¿ Si voy con buen fin ? ¡ caramba !

En mis principios no entra  
la farsa ni la artimaña.

Y para que por sí juzgue  
de si es mi idea engañarla,  
oiga usted. No soy un niño...

PEDRO. Y quién en la edad repara.  
(Del uno al otro sospecho,

no es tan grande la tostada.)  
ROQUE. Tengo mil duros anuales  
de renta y algunas casas,  
y sigo con mi comercio  
de cacao y de cebada;  
de modo que dentro poco,  
si es que el consumo no baja,  
se aumentará mi fortuna.  
¡Tanta en el día se gasta!  
Conque ¿sirvo de marido?

PEDRO. No ha de servir...

ROQUE. Pero...

PEDRO. ¡Vaya!

ROQUE. Conteste usted sin rodeos.

CÁRMEN. ¡Por ventura no le habla  
mi semblante cuando el gozo  
y la ventura me embriaga!  
Sí, señor, cuente conmigo,  
pues creo no dará causa  
para que yo me arrepienta  
ó me disguste, mañana.

ROQUE. No tema usted, por mi nombre  
la juro que *sabré amarla*,  
y su voluntad, señora,  
será para mí sagrada.  
Con su permiso me llevo  
á ver cómo está la plaza.  
Vuelvo al instante y espero  
que mi futura adorada,  
puesto que *usted así lo afirma*,  
no me desdeñe tirana.

## ESCENA X.

DOÑA CÁRMEN, SEÑOR PEDRO (*á poco Luisa, y Pepa.*)

CÁRMEN. Yo no sé lo que me pasa  
y no queda duda alguna,

hoy se ha entrado la fortuna  
por la puerta de mi casa.

PEDRO. Ha hecho usted un buen negocio.

CÁRMEN. Un comerciante tan rico.

PEDRO. Pues, le lleva un rico pico  
y un remedio contra el ocio.  
¡Si cuando yo le ví entrar  
se me alegró el corazón!

CÁRMEN. ¡Qué guapo! ¡qué educación!  
¡Oh! no es un hombre vulgar.

PEDRO. ¿Él vulgar? No hay mas que ver.

CÁRMEN. Y tiene de aquí ¿no? *(por la cabeza.)*

PEDRO. Sí,  
y sobre todo de aquí. *(por el bolsillo.)*  
que es lo mejor del tener.

CÁRMEN. Vea usted quien lo pensara  
á mis años...

PEDRO Por favor  
si tiene usted...

CÁRMEN. ¡Oh, señor!...

PEDRO. Una cara...

CÁRMEN. ¿Sí?

PEDRO. Que para.

Cara es que cara encontrara  
si otra cara no quisiera  
y encariñado dijera  
¡caracoles! ¡y qué cara!  
Pobres pollos inespertos  
no vengais á esta mansion  
pues perdeis el corazón  
ó quedais ciegos ó tuertos.

CÁRMEN. ¡Ay qué alegría, buen Dios!

PEDRO. Su gozo me causa risa.

CÁRMEN. Luisa. Pepa. *(llamando.)*

PEDRO. *(Remedando.)* Pepa... Luisa.

CÁRMEN. Las dos aquí.

PEDRO. Aquí las dos.

LUISA. ¿Llamaba usted?



CÁRMEN. Sí, hija, ven.

**PEDRO.** Valor, Pedro, llegó la hora.

PEPA. ¿Me llamaba usted, señora?

CÁRMEN. Sí, escucha tú tambien.

Hace muy poco...

**PEDRO.** Há un momento..

**CÁRMEN.** un sugeto...

PEDRO.                      bien plantado...

CÁRMEN. me ha pedido...

PEDRO. ... y le ha otorgado...

CÁRMEN. palabra...

PEDRO. de casamiento.

CÁRMEN. Cállese V. por favor

PEDRO. Cuando empiezo á ser valiente  
me corta así de repente  
la palabra y el valor.

LUISA. ¿Es posible?

CÁRMEN. Sí.

PEPA. ¿Tan pronto?

CÁRMEN. Si aun estoy asombrada.

PEDRO. (Ni siquiera una mirada.) (*por Luisa.*)

PEPA. (Vaya un amante mas tonto, *(por Pedro.)*  
ni sabe hablar ni mirar.

PEDRO. (Y la mamá me asegura  
que me ama mi futura.)

LUISA. Entonces... la quiero hablar.  
Señor Pedro, con permiso.

PEPA. A tí te lo digo, suegra.

PEDRO. (Pues me gusta, esta es mas negra, estaremos sobre aviso! soy casi de la familia y secretos... aquí hay bu.)

PEPA. (Mi novio vale un Perú.) (por Pedro.)

LUISA. Así todo se concilia.

PEPA (*Acercándose*). Está usted muy triste hoy...  
Digo... por lo que se ve.

PEDRO (*Seco*). ¿Y qué se la importa á usted que esté ó no esté como estoy?

- PEPA. ¡Qué tono!
- PEDRO. Pues no la asombre  
tal curiosidad irrita.
- PEPA. (Y dice me ama... maldita  
sea la casta del hombre.)
- LUISA. Si usted se casa, mamá,  
y yo soltera me quedo,  
sin querer, ser causa puedo  
de disension, ¿no es verdad?
- PEDRO. (Pues señor... siga la broma,  
hago bonito papel.)
- LUISA. Usted se casa con él  
y con su pan se lo coma;  
pero rendida la pido,  
y es fuerza que lo consienta,  
que yo feliz y contenta  
coma el pan de mi marido.
- CÁRMEN. ¿Tiene tu novio riqueza?
- LUISA. Tiene carrera y un nombre
- PEPA. (Infeliz la que ama un hombre.) (llora)
- PEDRO. (Bien, me gusta la franqueza.)
- CÁRMEN. En este caso veremos,  
que se presente.
- LUISA. (Respiro.)
- CÁRMEN. Y si me place...
- PEDRO. ¡Qué miro! á Pepa.  
¡á qué son esos estremos?  
¿llora usted?
- PEPA. Llorar, ¿por qué?
- PEDRO. Tiene usted los ojos rojos.
- PEPA. Es que el sol me dá en los ojos  
y me duelen.
- PEDRO. Ya se ve.
- PEPA. (Y dice me tiene amor.)
- PEDRO. (La cabeza de esta chica...)
- LUISA. Mamita...
- CÁRMEN. No se replica.
- PEDRO. ¡Charlando á mas y mejor!

- misterio tal me incomoda  
si tardan...)
- PEPA. (De amor me abraso,  
y nada... no me hace caso.)
- PEDRO. (mando á paseo la boda.)
- LUISA. Bien, se hará lo que usted mande.
- PEDRO. Señoras... ¡ca! ni en dos horas  
Vaya hasta luego, señoras.  
(*Váse.*) Pues señor, esto es muy grande.
- LUISA. Hace una tarde preciosa,  
verdad, Pepa. (*pasando á su lado*).
- PEPA. Yo no entiendo...
- LUISA. Escucha, vete corriendo...
- CÁRMEN (*al espejo*). Aquí sentará una rosa.
- LUISA. Dile que venga al instante,  
si quiere alcanzar mi mano.
- CÁRMEN. ¡Ay, amor, amor tirano!
- LUISA. Que no se arredre ni espante,  
que es la mejor ocasion
- PEPA. Descuide, sin él no vengo.
- CÁRMEN. Me parece que le tengo  
grabado en el corazon.
- LUISA. Vé sin perder un momento;  
no tardes.
- PEPA. ¡Suerte fatal!  
si le veo en el portal  
vuelvo la cara y me ausento.

### ESCENA XI.

LUISA *en la ventana*, D.<sup>a</sup> CÁRMEN *al espejo*, á poco  
SR. PEDRO.

- CÁRMEN. ¡Luisa! ¿dónde estás, Luisa?  
¿no me oyes, Luisa?
- LUISA. Mamá.
- CÁRMEN. ¿Qué tal me sienta este traje?  
¿cómo está esta flor? ¿qué tal



estoy? ¡ah! mira el peinado  
me favorece, ¿verdad?  
¡seré digna de mi novio?

LUISA. Sí, serán tal para cual.  
(Está visto que mi madre  
se olvida ya de la edad.)

CÁRMEN. ¡Quién podía imaginarse!  
y vendrá pronto quizá...

PEDRO. (*Entra furioso, y se para al lado de doña  
Cármén.*) Señora.

CÁRMEN. ¡Ay!

LUISA. Mamá.

PEDRO. (*Con dulzura.*) Señora.  
soy yo.

CÁRMEN. Buen modo de entrar.

PEDRO. Tengo que hablarla.

LUISA. Este hombre  
es una plaga.

PEDRO. Quizás  
la sorprendan mis palabras,  
pero he creído notar  
que la niña no me quiere.

CÁRMEN. Pues ha notado usted mal,  
la niña le quiere mucho,  
lo acaba de confesar.

PEDRO. ¿Será cierto? en ese caso  
no me esplico lo demás.

CÁRMEN. Y hemos convenido que ambos  
se espliquen.

PEDRO. ¿Sí? bien está.  
Valor, llegó el gran momento.

CÁRMEN. Este color sienta mal.

PEDRO. Bella Luisa. (*Yendo á la ventana.*)

LUISA. ¡Ay!

PEDRO. No se asuste...  
vengo á hablar de aquello.

LUISA. Ya;  
(¿qué será aquello?) pues hable.

PEDRO. ¿Ya le habrá dicho mamá  
lo del casamiento?

LUISA. Sí.

PEDRO. ¿Y usted aprueba su plan?

LUISA. Aprobarlo, ya lo creo,  
si hace mi felicidad.

PEDRO. (Esto es hecho.) Yo la juro...

LUISA. Cuánto tarda; ¿no vendrá?

PEDRO. Fuí tímido, en un principio,  
y si no me atreví á hablar...

LUISA. (Ahora charlas por los codos.)

PEDRO. Es que amo, con tanto afán,  
que dudo si *ella* me quiere.

LUISA. ¿Ella? ¡ah! Pepa) sin dudar  
le quiere con toda el alma,  
con un amor sin igual.

PEDRO. (*Gritando*) Triunfé, bienhaya mi estrella.

CÁRMEN. ¿Qué es eso?

LUISA. ¡Qué voces!

PEDRO. ¡Ah!

es que me quiere, señora,  
me adora, ¡oh, felicidad!

## ESCENA XII.

DICHOS, D. ROQUE *que entra en este momento y cae en  
los brazos del SR. PEDRO que está cerca la puerta.*

ROQUE. Gracias mil, se lo agradezco,  
siempre anuncia mi llegada  
con salvas que no merezco.

PEDRO. Es que de amor me enternezco.

ROQUE. ¿Y cómo está mi adorada?

CÁRMEN. Ya puede verlo. (*Con coquetería.*)

ROQUE. (*Volviéndose á Luisa*) Sí, á fé,  
tan hermosa y tan galana.  
Estoy á los piés de usted.

LUISA. Muchas gracias.

ROQUE. No hay de qué,  
(á D.<sup>a</sup> Cármen) en la próxima semana  
se hará la boda.

CÁRMEN. Por mí...

LUISA. ¡ Ah, es el novio de mi madre!

ROQUE. Pero antes nos falta el sí  
de Luisa.

CÁRMEN. ¿ Para qué? aquí  
puedo hacer lo que me cuadre.  
Y aunque contraria á esa unión  
ella fuese, es buena hija  
y tiene una educacion...

LUISA. Cómo quiere que me aflija,  
mamita tiene razon.

PEDRO. Eso quedaba por ver,  
á una hija obedecer  
la toca, y ello es preciso  
pues yo tambien doy permiso.

CÁRMEN. (Que en todo se ha de meter.)

LUISA. (Si está callado revienta.)

ROQUE. Mas yo, señora, no quiero  
nada á la fuerza.

PEDRO. (Consienta,  
le tiene amor verdadero,  
conque aplique usted la cuenta.)

CÁRMEN. Ya puede usted sin temor.

LUISA. No tema, es de voluntad.

PEDRO. Fuera miedo, así es mejor.

ROQUE. Entonces... ¡ cuánta bondad!  
doy con la mano mi amor.

(Queda con el brazo estendido hasta el final de la  
escena.)

CÁRMEN. Contestar me toca ahora.  
De gran merced soy deudora,  
por tanto no fuera justo  
negarme, y la doy con gusto,  
tómela usted. (Igual juego.)

(D. Roque se vuelve para coger la mano de Luisa que



*se ha ido apartando, dejando al aire la de doña  
Cármén.)*

ROQUE.

¡ Oh !...

PEPA.

Señora.

## ESCENA ÚLTIMA.

DICHOS. PEPA Y ENRIQUE.

PEPA. Un jóven, con insistencia  
por usted me ha preguntado,  
pidió para entrar licencia,  
se la negué, mas se ha entrado  
y aquí está.

LUISA.

¡ El !

CÁRMEN.

¡ Qué insolencia !

ROQUE. ¡ Qué descarado !

PEPA.

¡ Qué descoco !

PEDRO. Cuando ocupados estamos  
en graves asuntos.

PEPA.

Poco

se lo he dicho.

PEDRO.

Pero...

CÁRMEN.

Vamos,

¿ qué se ofrece ?

ROQUE.

¿ Estará loco ?

PEDRO. ¿ Se acabará de explicar ?

CÁRMEN. Empiece.

ROQUE.

Acabe.

PEDRO.

¿ Qué ?...

CÁRMEN.

¿ Qué ?

PEDRO.

CÁRMEN.

ROQUE.

¿ Conque no quiere usted hablar ?

ENRIQUE. Es inútil, no hablaré,  
hasta que sepan callar.

ENRIQUE. (*Después de una buena pausa, para cerciorarse de su silencio mira á todos uno por uno y dice:*)

. . . . .  
Me llamo Enrique Casado,  
soy escritor y soltero,  
y por destino del hado  
visto y como, siempre honrado,  
de mi pluma lo primero.  
Pues aunque mi pobre tío  
quiere que el oro me sobre,  
prefiero gastar el mío  
y gozar de mi albedrío  
medio rico, medio pobre.  
De otro vicio no me acuso  
que del vicio de escribir,  
defecto que está hoy en uso,  
aunque alguno por lucir  
hace del uso un abuso.  
Este es mi exacto retrato.

ROQUE. }  
PEDRO. } Pero.....  
CÁRMEN. }

ENRIQUE. Voy á lo mejor

Sé que hay dos bodas en trato,  
y desechando el temor  
los dos piés saco del plato.  
Hace tiempo que suspiro  
por una niña que admira,  
sé que ella por mí suspira,  
y que al dulce bien que aspiro  
la niña á su vez aspira,  
Así pues, con fé sincera,  
viendo que las horas pasan  
vine á esponder mi quimera,  
y ya que las dos se casan  
á pedir á la tercera.  
Concediéndola, mi afán

quedará aquí satisfecho,  
sin que se altere su plan.  
Conque amigos, esto es hecho;  
ustedes decidirán.

*(Otra pausa como la anterior.)*

PEDRO. Yo por mí.

ROQUE. Sí... es lo mejor.

LUISA. Mamá, di que sí.

CÁRMEN. Por mí....

PEPA. ¡Señora, que tiene amor!

CÁRMEN. No sé qué hacer.

PEPA. ¡Por favor!...

CÁRMEN. Pues bien, ¿lo quereis?

TODOS. Sí.

CÁRMEN. Sí.

ENRIQUE. Bendita mil veces.

LUISA. ¡Ah!

CÁRMEN. Pero antes es menester  
saber si consentirá.

ENRIQUE. Me parece que sí.

CÁRMEN }  
ROQUE. } *A ver.*  
PEDRO. }

*D. Roque y el señor Pedro cogen de la mano á Pepa y la colocan al lado de Enrique, en tanto que doña Carmen, con el mismo juego, coloca al otro lado á Luisa que se echa en sus brazos. La otra se aparta rápidamente.)*

ROQUE. }  
PEDRO. } Pregúntela usted.

CÁRMEN. Aquí está.

LUISA. Le quiero con alma y vida.

PEPA. Si no soy yo...

*(Pausa.)*

PEDRO. Me he lucido.

ROQUE. Bien, me gusta la partida.

LUISA. ¡Enrique!

ENRIQUE. ¡Luisa querida!



CÁRMEN. Cumpliré lo prometido.

PEDRO. Poco á poco.

ROQUE. No consiento.

CÁRMEN. ¿Qué es eso?

PEDRO. ¡Bueno estaria!

ROQUE. Vamos, si parece cuento.

PEDRO. Suéltela usted al momento.

ENRIQUE. ¿Por qué?

PEDRO. Porque Luisa es mia.

ENRIQUE. ¡Ja! ¡ja! ¡ja!

PEDRO. ¡Cómo! ¡ja! ¡ja!...

TODOS. (*Menos Pepa.*) ¡Ja! ¡ja! ¡ja!

PEDRO. ¡Por Belcebú!

¿No dijo usted?...

CÁRMEN. Claro está,  
que Pepa te amaba.

PEDRO. Ya...

ROQUE. Eres un necio.

PEDRO. Usted.

ROQUE. Tú.

ENRIQUE. ¿En donde tienes la mente?  
¿no comprendes, majadero,  
que está sucia tu patente,  
y eres poco caballero  
para alternar con la gente?

PEDRO. Cuidadito con la lengua.

PEPA. Déjele usted, don Enrique,  
que en su orgullo á tanto pique,  
casarse conmigo es mengua.

PEDRO. ¡Descarada!

ROQUE. No replique,  
y sírvase contestar:  
¿no me dijo usted al entrar,  
ó es que yo mal lo entendí  
que era esposo de...?

CÁRMEN. ¡De... mí?

PEDRO. Primero me dejo ahorcar.

ROQUE. Pero, señor ¡y qué llo!

- ENRIQUE. Entenderse no es posible.  
LUISA. Pensamiento mas risible.  
PEDRO. Mi derecho...  
ROQUE. Es mas el mio.  
LUISA. } ¡Cómo...!  
ENRIQ. }  
PEDRO. ¡El suyo!  
CARMEN. ¡Eso es terrible!  
ROQUE. Su mamá me prometió...  
CARMEN. Yo...  
ROQUE. Sí, su mano blanca.  
PEDRO. Hombre, si agarro una tranca.  
CARMEN. ¡Yo tal promesa!  
ROQUE. Sí.  
CÁRMEN. Nó.  
ROQUE. Y ahora un nadie me desbanca.  
CÁRMEN. ¡Ay! ¡socorro! ¡yo me muero!  
ENRIQUE. Deja que su humor aplaque.  
Por lo visto, caballero  
ó no tiene el juicio entero,  
ó ha perdido el almanaque.  
ROQUE. ¡Señor mio!  
CÁRMEN. ¡Ay, yo me quemol!  
¡Qué insulto, Dios de Israel!  
PEDRO. Que estemos locos me temo.  
CÁRMEN. Y me pidió, el muy blasfemo,  
para casarme con él.  
ROQUE. Yo con usted.  
ENRIQUE. Fuera justo.  
ROQUE. Yo marido de una vieja.  
CÁRMEN. ¡Mal cristiano!  
LUISA. ¡Mamá!  
CÁRMEN. Deja,  
me ha de pagar el disgusto.  
ROQUE. Me engaña y despues se queja.  
PEDRO. ¿No dijo en este aposento  
que á doña Cármén amaba?  
ROQUE. Que á su hija idolatraba,

mas no á ese feo tormento.

CÁRMEN. Acaba, traidor, acaba.

PEDRO. Pues yo bien claro lo oí.

ROQUE. ¡Miente usted.;

PEDRO. ¡Insolente.!

ROQUE. A mí,  
tal palabra, he de estrellarte.

ENRIQUE. ¡Orden.... paz.!

ROQUE. He de matarte.

PEDRO. Usted lo dijo.

ROQUE. No.

PEDRO. Sí.

CÁRMEN. ¡Mal hombre!

PEPA. ¡Mal corazon!

PEDRO. ¡Vegestorio!

ROQUE. ¡Trapalon!

ENRIQUE. Haya paz.

ROQUE. ¡Judas.!

CÁRMEN. ¡Caifás.!

PEPA. ¡Pobre de mí!

PEDRO. ¡Fierabrás.!

LUISA. ¡Silencio!

ENRIQUE. (*Subido en una silla.*) ¡Callen... chiton!

Prudencia, amigos, prudencia,

y no hagamos mas el bu,

discutamos sin violencia,

¿quién ha armado esta pendencia?

LUISA. { Usted.  
PEPA. }

CÁRMEN. Usted.

PEDRO. Usted.

ROQUE. Tú.

ENRIQUE. (*bajando.*) Basta; denuestos á un lado  
y fuera toda disculpa,  
que en el lance ya pasado  
pues todos hemos pecado  
todos tenemos la culpa.  
Un artista, un industrial



y un comerciante, en campaña,  
por su bien ó por su mal,  
disputando están con saña  
una niña y un caudal.

(*A D. Roque.*) Comerciante, dí: el querer  
enlazarte con mujer  
que pudiera ser tu nieta,  
que acaso fuera coqueta  
¿no te daba qué temer?  
¿Pretendes, loca manía,  
con tu idea, por lo visto,  
que de tí el mundo se ría  
viendo con la noche el día,  
y Adán con el Anti-cristo?  
Tu boda, aunque no te cuadre,  
es un negocio, cabal,  
y pues buscas un caudal,  
como lo encuentres, la madre  
ó la hija te es igual.

(*La entrega á doña Cármen que se queda á su lado.*)  
(*al Sr. Pedro*) Industrial: ¿por qué te escedes  
á subir tan alto aspiras  
y á lo que aspiras no miras...?  
sube siempre donde puedes  
y hallarás lo que suspiras.  
Si te casas con mujer  
de riquezas, ¡pobre loco!  
nunca te puede querer,  
y te humilla su placer  
y tu amor para ella es poco.  
Su educacion, su finura,  
no tienes y con razon,  
para calmar su afliccion  
busca una buena figura  
galante y de educacion.  
Mujer honrada, hacendosa,  
te hará feliz con su celo;  
la pobreza es laboriosa.

Una industrial modelo  
será tu mejor esposa.

*(Igual juego con Pepa.)*

*(Para sí.)* Artista: Dios que reparte  
los bienes en este mundo,  
tambien te llama á la parte  
diciendo, tu amor profundo  
solo ha de ser por el arte.  
Da tu mano por amor,  
y aquella que por tí aliente  
será tu musa mejor,  
dando á tu pecho valor,  
prestando genio á tu mente.  
*(Igual juego. Pausa.)*

ROQUE. ¿Qué dice usted?

CÁRMEN. ¿Yo?... ¿y usted?

ROQUE. Que el artista bien habló.

CÁRMEN. Pues lo mismo digo yo.

PEDRO. ¿Y usted?

PEPA. Yo digo que...

TODOS. ¿Qué?

PEPA. Que... perdono.

ENRIQUE. Se acabó.

Bravo, ya no mas conquista,  
verlos tranquilos consigo,  
y el comerciante en su vista  
dará la mano de amigo  
al industrial y al artista.  
Y yo en nombre de mamá,  
jefe de esta gran familia,  
pues que todo se concilia  
con calma y de voluntad,  
digo con formalidad:  
«Industria» tuya es la tienda,  
te perdono el alquiler;  
pero es preciso se entienda  
que la cedo como á ofrenda  
á tu virtud y valer.

«Comercio» para ti es  
el primer piso, y ya ves  
que tu estado tengo en cuenta,  
pues la industria te sustenta  
y la tienes á tus piés.

«Artes» del piso segundo  
puedes gozar en tu anhelo,  
y al cedértelo me fundo,  
que las artes en el mundo  
están mas cerca del cielo.

Y sin disgustos jamás  
como es de ley, las tres partes  
vivirán en santa paz,  
unidos por siempre mas.

«INDUSTRIA, COMERCIO Y ARTES.»

---

*(Al caer el telon deben los actores formar  
tres grupos; á la derecha el comercio, en el  
centro las artes y la industria á la izquier-  
da del actor.)*

FIN.



Comercio para ti es  
el primer bien, y ya ves  
que en estado tanto en cuenta  
que la industria te agustas  
y la tienes a las pisas  
antes del bien, cuando  
puedes estar en el mundo  
y al comer como tú  
que las cosas no se mueren  
están más cerca del mundo  
Y sin dudarlas jamás  
como es de ser, las tres partes  
viven en sana paz  
unidos por siempre más.  
**INDUSTRIA, COMERCIO Y ARTES.**

[Al leer el libro deben los lectores formar  
tres grupos: a la derecha el comercio, en el  
centro las artes y la industria a la izquierda  
del lector.]

**RARE BOOK  
COLLECTION**



**THE LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA  
AT  
CHAPEL HILL**

PQ6217

.T445

v.44

no.18



